FAMILY RELATIONSHIPS

(LÝ LỊCH GIA ĐÌNH)

CASE NUMBER/ *Số hồ sơ:***HCM2017630011**

**1. Petitioner/ Người Bảo Lãnh*:***

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **PETITIONER NAME**  Người bảo lãnh | **GENDER**  *Giới tính* | **DATE OF BIRTH**  *Ngày sinh (mm-dd-yyyy)* | **PLACE OF BIRTH**  *Nơi sinh* | **Phone number**  *Số điện thoại* | **ADDRESS**  *Địa chỉ* |
| Tommy Dang | Male | 12/18/1983 | Quy Nhon, Binh Dinh | (+1) 806-319-3156 | 108 Ave V, Lubbock, TX 79415, USA |

***ALL MEMBERS OF MY IMMEDIATE FAMILY AND RELATIVES ARE AS FOLLOWS/ Dưới đây là danh sách gia đình và họ hàng của tôi:***

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **NAME**  *Tên* | **GENDER**  *Giới tính* | **DATE OF BIRTH**  *Ngày sinh (mm-dd-yyyy)* | **PLACE OF BIRTH**  *Nơi sinh* | **RELATIONSHIP**  *Mối quan hệ* | **MARITAL STATUS**  *Tình trạng hôn nhân* | **Phone number**  *Số điện thoại* | **ADDRESS**  *Địa chỉ* |

**2. GRANDPARENTS/ *Ông bà:***

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Tình Nhơn Đặng | Male | 1917 | Tran Quang Dieu ward, Qui Nhon City, Binh Dinh | Grand-father | Died in 1994 | N/A | N/A |
| Ái Thị Tô | Female | 1919 | Van Canh, Binh Dinh | Grand-mother | Died in 2006 | N/A | N/A |
| Long Châu Phan | Male | 1934 | Phuoc Thuan, Tuy Phuoc, Binh Dinh | Grand-father | Died in 2013 | N/A | N/A |
| Bồng Thị Nguyễn | Female | 1941 | Phuoc Thuan, Tuy Phuoc, Binh Dinh | Grand-mother | Widowed | 0563824357 | 58B Dong Da, Quy Nhon city, Binh Dinh province |

**3. PARENTS/ *Cha mẹ:***

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Ngu Nhon Dang | Male | 03/08/1963 | Tuy Phuoc, Binh Dinh | Father | Married | 01662504055 | 341/2HA Lac Long Quan Street, District 11, Ho Chi Minh City |
| Bong Phan Thi | Female | 08/22/1963 | Phuoc Thuan, Tuy Phuoc, Binh Dinh | Mother | Married | 0914017645 | 253 Dong Da, Thi Nai Ward, Quy Nhon city, Binh Dinh |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **NAME**  *Tên* | **GENDER**  *Giới tính* | **DATE OF BIRTH**  *Ngày sinh (mm-dd-yyyy)* | **PLACE OF BIRTH**  *Nơi sinh* | **RELATIONSHIP**  *Mối quan hệ* | **MARITAL STATUS**  *Tình trạng hôn nhân* | **Phone number**  *Số điện thoại* | **ADDRESS**  *Địa chỉ* |

**4. MOTHER'S SIBLINGS/ *Anh chị ruột của mẹ:***

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Còn Thị Phan | Female | 06/29/1961 | Phuoc Thuan, Tuy Phuoc, Binh Dinh | Aunt | Married | 0983394689 | Tổ 48, Khu vực 9A, Đống Đa ward, Qui Nhơn city, Bình định |
| Cúc Thị Phan | Female | 06/11/1966 | Phuoc Thuan, Tuy Phuoc, Binh Dinh | Aunt | Married | 0935772349 | Tổ 48, Khu vực 9A, Đống Đa ward, Qui Nhơn city, Bình định |
| Thành Châu Phan | Male | 11/27/1967 | Phuoc Thuan, Tuy Phuoc, Binh Dinh | Uncle | Married | 0982432918 | 58A Dong Da Street, Thi Nại Ward, Quy Nhon City, Binh Dinh |
| Thạnh Châu Phan | Male | 09/12/1969 | Phuoc Thuan, Tuy Phuoc, Binh Dinh | Uncle | Married | 0913454003 | 70 Dong Da Street, Thi Nai Ward, Quy Nhon City, Binh Dinh. |
| Hồng Thị Phan | Female | 12/02/1971 | Phuoc Thuan, Tuy Phuoc, Binh Dinh | Aunt | Married | 0914115781 | 614B Tran Hung Dao Street, Thi Nai ward, Quy Nhon city, Binh Dinh |
| Diệp Thị Phan | Female | 10/25/1973 | Phuoc Thuan, Tuy Phuoc, Binh Dinh | Aunt | Married | 01214696539 | 176 Huynh Thuc Khang, Thi Nai Ward, Quy Nhon City, Binh Dinh |
| Du Châu Phan | Male | 12/09/1977 | Phuoc Thuan, Tuy Phuoc, Binh Dinh | Uncle | Married | 0988412457 | 62 Dong Da Street, Thị Nại ward, Quy Nhon City, Binh Dinh |

**5. FATHER’S SIBLINGS/ *Anh chị ruột của cha:***

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Thiện Thị Từ Đặng | Female | 1944 | Nhon Phu ward, Quy Nhon City, Binh Dinh | Aunt | Married | 0933772156 | Tổ 31, Khu vực 5, Lê Hồng Phong ward, Quy Nhon city, Binh Dinh |
| Ngôn Nhơn Đặng | Male | 1946 | Nhon Binh ward, Quy Nhon City, Binh Dinh | Uncle |  | 01269415612 | Tổ 44, Khu vực 6, Nhơn Bình ward, Quy Nhon City, Binh Dinh |
| Tắc Thị Nguyên Đặng | Female | 1950 | Ngô Mây ward, Quy Nhơn City, Binh Dinh | Aunt | Married | 0905353516 | 248/12/18 Nguyễn Thái Học, Ngô Mây ward, Quy Nhơn city, Binh Dinh |
| Phục Nhơn Đặng | Male | 1952 | An Phu ward, An Khe, Gia Lai | Uncle | Married | 0905363509 | 180 Ngô Văn Sở, Tổ 5, An Phú, An Khê, Gia Lai |
| Á Châu Thị Đặng | Female | 1958 | An Phu ward, An Khe, Gia Lai | Aunt | Died in 1976 | N/A | N/A |
| Mười Thị Đặng | Female | 1965 | An Phu ward, An Khe, Gia Lai | Aunt | Widowed | 0944816808 | 180 Ngô Văn Sở, Tổ 5, An Phú, An Khê, Gia Lai |

**6. SIBLINGS/ *Anh chị em ruột:***

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Thao Nhon Dang | Male | 12/09/1985 | Quy Nhon, Binh Dinh | Younger Brother | Married | 01662130353 | 66 Dong Da Street, Thi Nai Ward, Quy Nhon city, Binh Dinh |

**7. HUSBAND/WIFE, CHILDREN/ *Vợ/Chồng, Con ruột:***

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Charlie Dang | Male | 07/20/2012 | Chicago, Illinois, USA | Son | Single | N/A | 5483 N Parkside Ave, Chicago, IL 60630, USA |

I hereby undertake the above declaration is true. I shall take the full legal responsibility under the law for any fraudulent information.

*Tôi xin cam đoan những thông tin trên là đúng sự thật. Nếu có gì sai trái, tôi hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật.*

Signature of Petitioner

*(Người bảo lãnh ký tên)*

Full name/ Họ tên: **Tommy Dang**

Date/Ngày (mm-dd-yyyy): 07/04/2017